



French – Fresh Poultry

Certificate Number \_\_\_\_\_


**Modèle TRANSIT/ENTREPOSAGE**

<b>1. Expéditeur</b> (nom et adresse complète) ..... ..... ..... .....	<b>CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE</b> <b>relatif aux viandes fraîches de volaille <sup>(1)</sup> destinées à</b> <b>[transiter par]/[être entreposées dans] <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup> la</b> <b>Communauté européenne</b> Numéro <sup>(3)</sup> ORIGINAL																																																															
<b>2. Destinataire</b> (nom et adresse complète) ..... ..... .....	<b>3. Origine des viandes <sup>(4)</sup></b> 3.1. Nom du pays et code ISO: ..... 3.2. Code du territoire: .....																																																															
<b>5. Destination de [transit]/[entreposage] <sup>(7)</sup> prévue des viandes</b> 5.1. Entreposage dans: État membre de l'Union européenne: ..... Nom et adresse de l'établissement <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup> : ..... ..... 5.2. Pays tiers de destination finale du lot en transit <sup>(10)</sup> : ..... Nom et adresse du PIF de sortie de la Communauté <sup>(10)</sup> : .....	<b>4. Autorité compétente</b> 4.1. Ministère: ..... 4.2. Service: ..... ..... 4.3. Niveau local/régional: ..... .....																																																															
<b>7. Modes de transport et identification du lot <sup>(6)</sup></b> 7.1. [Camion]/[Chemin de fer]/[Navire]/[Aéronef] <sup>(7)</sup> 7.2. Numéro(s) d'enregistrement, nom du navire ou numéro du vol:..... ..... .....	<b>6. Lieu de chargement pour l'exportation</b> ..... ..... <b>7.3. Données relatives à l'identification du lot <sup>(8)</sup>:</b> ..... ..... ..... .....																																																															
<b>8. Identification des viandes</b> 8.1. Viande de: .....(espèce animale) 8.2. Conditions de température des viandes de volaille qui composent le lot: réfrigérées/congelées <sup>(5)</sup> 8.3. Identification individuelle des viandes de volaille qui composent le lot: <table border="1"><thead><tr><th>Nature des découpes <sup>(8)</sup></th><th colspan="2">Numéro du ou des établissements</th><th rowspan="2">Entrepôt frigorifique</th><th rowspan="2">Nombre de paquets/pièces</th><th rowspan="2">Poids net (kg)</th></tr><tr><th></th><th>Abattoir</th><th>Atelier de découpe/transformation</th></tr></thead><tbody><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td colspan="3">Total</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr></tbody></table>		Nature des découpes <sup>(8)</sup>	Numéro du ou des établissements		Entrepôt frigorifique	Nombre de paquets/pièces	Poids net (kg)		Abattoir	Atelier de découpe/transformation	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Total			.....	.....	.....
Nature des découpes <sup>(8)</sup>	Numéro du ou des établissements		Entrepôt frigorifique	Nombre de paquets/pièces				Poids net (kg)																																																								
	Abattoir	Atelier de découpe/transformation																																																														
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
.....	.....	.....	.....	.....	.....																																																											
Total			.....	.....	.....																																																											

\_\_\_\_\_  
(Signature of Official Veterinarian)

Certificate Number \_\_\_\_\_

French – Fresh Poultry

<p><b>9. Attestation de santé animale</b></p> <p>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les viandes fraîches de volaille décrites ci-dessus:</p> <p>9.1. proviennent d'un pays ou d'une région au départ desquels les importations dans la Communauté européenne sont autorisées, conformément à l'annexe I de la décision 94/984/CE, au moment de l'abattage des animaux;</p> <p>9.2. répondent aux conditions de police sanitaire applicables, fixées dans l'attestation de santé animale du modèle de certificat A/B <sup>(7)</sup> figurant à l'annexe II, partie 2, de la décision 94/984/CE;</p> <p>9.3. sont issues de volailles qui ont été abattues et transformées le ou entre ..... <sup>(9)</sup>.</p>	
<p><b>10. Cachet officiel et signature</b></p> <p>Fait à ..... le.....</p>	
<p>Export Stamp Here</p> 	<p>..... (signature du vétérinaire officiel) <sup>(11)</sup></p> <p>..... (nom en lettres capitales, qualifications et titre)</p>

**Notes**

- <sup>(1)</sup> Par viandes fraîches de volaille, on entend toutes les parties de poules, dindes, pintades, canards et oies tenus ou élevés en captivité, qui sont propres à la consommation humaine et qui n'ont pas subi d'autre traitement qu'un traitement par le froid de nature à assurer leur conservation; les viandes conditionnées sous vide ou en atmosphère contrôlée doivent être accompagnées d'un certificat conforme au présent modèle.
- <sup>(2)</sup> Conformément à l'article 12, paragraphe 4, ou à l'article 13 de la directive 97/78/CE.
- <sup>(3)</sup> Délivré par l'autorité compétente.
- <sup>(4)</sup> Pays et description du territoire tels que figurant à l'annexe de la décision 94/984/CE (dernière version modifiée).
- <sup>(5)</sup> L'adresse (et le numéro d'agrément s'il est connu) de l'entrepôt en zone franche, de l'entrepôt franc, de l'entrepôt douanier ou du fournisseur de navires doivent être inclus.
- <sup>(6)</sup> Il convient, selon le cas, d'indiquer le(s) numéro(s) d'enregistrement du wagon ou du camion et le nom du navire. S'il est connu, indiquer le numéro de vol de l'aéronef.
- En cas de transport en conteneurs ou en caisses, indiquer sous la rubrique 7.3 le nombre total de conteneurs ou de caisses et, le cas échéant, les numéros d'enregistrement et les numéros de scellé.
- <sup>(7)</sup> Choisir la formule adéquate.
- <sup>(8)</sup> Remplir, le cas échéant.
- <sup>(9)</sup> Date(s) d'abattage. Les importations de ces viandes ne sont pas autorisées lorsque celles-ci proviennent d'animaux abattus avant la date de l'autorisation d'exportation du territoire mentionné à la note 4 vers la Communauté européenne ou durant une période au cours de laquelle la Communauté européenne a adopté des mesures restrictives à l'importation de telles viandes provenant de ce territoire.
- <sup>(10)</sup> Remplir, le cas échéant.
- <sup>(11)</sup> La couleur de la signature est différente de celle du texte. Ce principe s'applique également aux cachets, à l'exclusion des reliefs et des filigranes.»

\_\_\_\_\_  
(Signature of Official Veterinarian)